

THE MAN, THE BOY AND THE DONKEY *ŽMOGUS, BERNIUKAS IR ASILAS*



A Story from Turkey

LITHUANIAN/ENGLISH



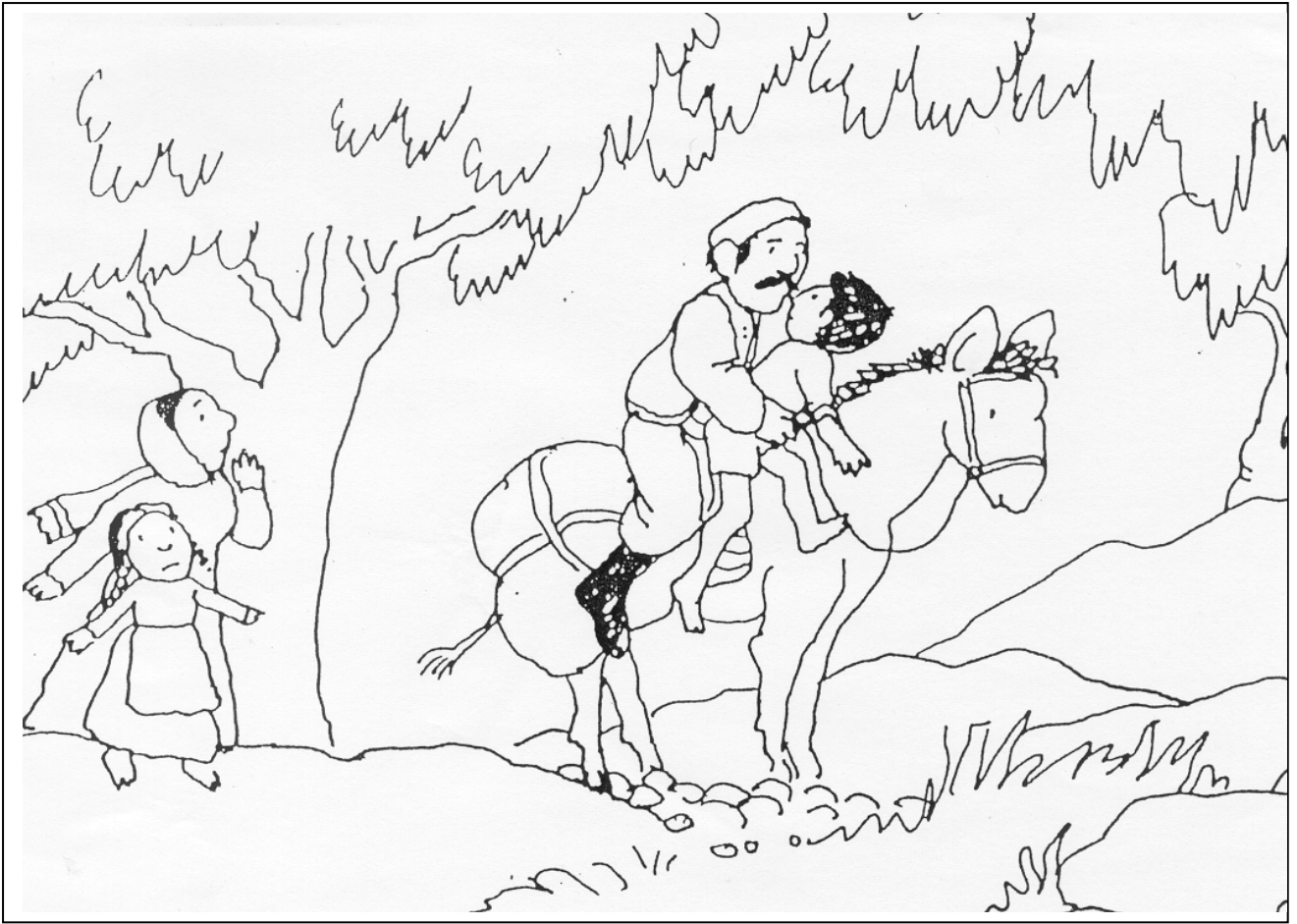
Mëpastaj djali zbriti prej gomarit dhe Hoxha hypi në gomarë dhe e vazhduan rrugën.

So the son got off the donkey. Hodja got on to the donkey and they went on their way.



Më tutje ata takuan më shumë njerzë. Njerëzit i vështruan ata: “Shiqojeni atë baba të pa mëshirë. Vet i ka hupë gomarit dhe e ka lenë të birin e tij të vogël dhe të shkret në këmbë!”

They met some more people. The people pointed at them and said, “Look at that cruel father. He rides the donkey and lets his poor little son walk!”



"Eja dhe hypi gomarit me mua" tha Hoxha. Kështu i biri tij i hypi gomarit dhe u ul para babës së tij.

"Come and ride the donkey with me," said Hodja. So his son climbed on to the donkey in front of him.



Më tej ata kaluan pranë disa njerëzve tjerë. Kesaj radhe njerëzit thanë: "Shiqojini ata njerëz të poshtër si i kan hypë atij gomari të vogël dhe të shkretë!"

They passed some more people. This time the people said, "Look at those wicked people both riding on that poor little donkey."



Equality through Quality

If you would like more information, please contact us.

যদি আপনার আরোও কিছু জানার থাকে, তাহলে আমাদের যোগাযোগ করুন।

વધારે માહિતી માટે મહેરબાની કરીને અમોને મળો.

Se precisar de mais informações, contacte-nos.

Haddi aad faahfaahin u baahantay fadlan nala soo xidhiidh.

若你需要更多資料，請與我們聯絡。

दयेते जाहवारी लछी माडे ठाल संपरक वरो।

إذا رغبتم في الحصول على معلومات إضافية الرجاء الإتصال بنا

اگر آپ کو مزید معلومات درکار ہیں تو ہم سے رابطہ قائم کریں

Nëse dëshironi më shumë informata, ju lutemi kontaktoni qendrën tonë.

Hounslow Language Service



INVESTOR IN PEOPLE

Lampton School
Lampton Avenue
Hounslow TW3 4EP
Tel: 0208 538 1802



Hounslow